

Zeitschrift: Vox Romanica
Herausgeber: Collegium Romanicum Helvetiorum
Band: 1 (1936)

Rubrik: Stand einiger periodischer Veröffentlichungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stand einiger periodischer Veröffentlichungen¹

- AIS: VI hg. von J. Jud. K. 1041–1246 mit 225 Skizzen (*Groß- und Kleinviehzucht, Bienen- und Seidenraupenzucht, Weide und Alpwirtschaft, Wagen, Joch, Geschirr*) 1935.
- ALCOVER-MOLL, *Diccionari Català-Valencià-Balear*. Palma de Mallorca. Tom III, Fascicle 32, 1935. 'CAS-CAUSELL' (s. *VRom.* I, 212).
- Berliner Beiträge zur romanischen Philologie:*
- 5, 1 KÖNIG, W., *Die Praefixe DIS-, DE- und EX- im Gallo-romanischen* 1935.
- 5, 2 ASBECK, K. W., *Das unpersönliche Medium im Französischen* 1935.
- BOTTIGLIONI G., *Atlante linguistico etnografico italiano della Corsica*. Volume III^o, c. 401–600, Pisa 1934–1935.
- BRUNOT, FERD., *Histoire de la langue française*. t. VIII, 2^e et 3^e partie. *Le français hors de France au 18^e Siècle*. 1935.
- Biblioteca dell' 'Archivum Romanicum':*
- Serie I: Storia — Letteratura — Paleografia. Vol. 23^o: TOSCHI, PAOLO, *La poesia popolare religiosa in Italia*. Firenze 1935.
- Serie II: Linguistica. Vol. 21^o: SEIFERT, EVA, *Tenere 'haben' im Romanischen*. Firenze 1935.
- Nos Dialectes*, par l'Institut de dialectologie wallonne.
- No. 4: *Li pan dè bon Diu*. Recueil complet de poèmes wallons d'Henri Simon, préf. et gloss. de J. Haust. 1935.
- Diccionario histórico de la lengua española*. Academia Española. Madrid 1933. Bd. I. (A) 1935.
- Dictionnaire de l'Académie française*. VIII^e éd. 7^e fascicule, 'Rév à Zyg', 1935.
- DORNSEIFF, FRANZ, *Der deutsche Wortschatz*. 1. Bd., 4. Liefg. Berlin 1934.
- ETTMAYER, KARL, *Analytische Syntax der frz. Sprache, mit bes.*

¹ Soweit uns die Publikationen Ende Dezember 1935 vorlagen. Wir geben die uns bekannte *letzte* Veröffentlichung der Serie mit Jahreszahl an. Künftig werden wir nur jene periodischen Publikationen berücksichtigen, die im Laufe des Berichtsjahres einen Band oder ein Faszikel publiziert haben.

- Berücksichtigung des A/rz.* Bd. II, Liefg. 9, Halle 1934. (Species Verbi, Praeterita I.)
- Glossaire des patois de la Suisse romande.* Neuchâtel. Tome II^e, fascicule XII, 1935 ('assiette — aval') (s. *VRom.* I, 191).
- GRIERA: *Tresor de la llengua de las tradicions i de la cultura popular de Catalunya.* Vol. I (A—Azoics); II (Babaiar—Buvor) Barcelona 1935.
- GRIMM: *Deutsches Wörterbuch:*
 Bd. X., Abt. II., Liefg. 15. 'Stammstück—Sternartig'. 1935.
 Bd. XI., Abt. I., Teil II., Liefg. 4. 'Triefnasz—Trippel'. 1935.
 Bd. XI., Abt. II., Liefg. 8. 'Umschwang—Umwuchern'. 1935.
 Bd. XI., Abt. III., Liefg. 16. 'Ureigentümlichkeit—Urstoff'. 1935.
 Bd. XII., Abt. II., Liefg. 7. 'Vordergebirge—Vorgreifen'. 1935.
- Hamburger Studien zu Volkstum und Kultur der Romanen:*
 Bd. 20. NEDDERMANN EMMY, *Die symbolischen Stilelemente im Werke von Juan Ramón Jiménez.* 1935.
- HOFFMANN-KRAYER, ED., *Handwörterbuch des deutschen Aberglaubens.* Bd. VII., Liefg. 4. 'Rabendukaten—Reden'.
- HUGUET, EDM., *Dictionnaire de la langue française du XVI^e siècle.* Tome III^e, fascicule 23, 'dextre—doigt'. 1935.
- Leipziger romanistische Studien:*
 Reihe I. Sprachwissenschaftliche Reihe. 11. KUNZE H., *Die Bibelübersetzungen von Lefèvre d'Étaples und von P. R. Olivetan verglichen in ihrem Wortschatz.* 1935.
- LERCH, EUG., *Historische französische Syntax.* Bd. III (Modalität), 1934.
- LHANGE, PIERRE, *Dictionnaire basque-français et français-basque.* Tome I^{er}, fascicule VII^e. 1935. 'Maraga—Parte'.
- Revista de Filologia Española, Anejos:*
 Anejo XXI: ERASMO BUCETA, *Antonio López de Vega: Paradoxas racionales.* 1935.
- ROHLFS, GERH., *Dizionario delle tre Calabrie.* Halle 1932. Vol. II, puntata 7 'm—mujuolu'; puntata 8 'mujurja—pecuriellu'. 1935.
- Romanica Helvetica.* Zürich:
 Series linguistica, vol. I. BALLY, CHARLES, *Le langage et la vie.* Nouvelle édition revue et augmentée. 1935.
- Schlern-Schriften:*
 Heft 26. MUTSCHLECHNER, JOSEF, *Alle Brixner Stadtrechte.* 1935.
 Heft 27. ULMER, FERDINAND, *Höhenflucht. Eine statistische Untersuchung der Gebirgsentsiedelung Deutschtirols.* 1935.
 Heft 28. HEUBERGER, RICHARD, *Das Burggrafenamt im Altertum.* 1935.
- Schweizerisches Idiolikon:* Heft 114. 'Spring—Stab'. 1935.

Société des publications romanes et françaises, Paris:

14. MEINECKE, F., *Enquête sur la langue paysanne de Lastie* (Puy-de-Dôme). 1935.
15. JEANTON et DURAFFOUR, *La maison paysanne en Bresse*. 1935.
16. CREWS, C. J., *Le judéo-espagnol dans les pays balkaniques*. 1935.

Thesaurus linguae latinae:

- Vol. V₂, Fasc. V. 'eo-erogo'. 1935.
Vol. VI₂, Fasc. XII. 'gratificor-gytus'. 1934.
Vol. VII₁, Fasc. II. 'ico-ignotus'. 1935.

TOBLER-LOMMATZSCH, *Allfranzösisches Wörterbuch*. 17. Fasc. 'des-avanceor-desonorance'. 1935.

Wörter und Sachen. Heidelberg:

Beiheft VI. MITZKA, WALTHER, *Deutsche Bauern- und Fischerboote. Grundfragen aus einem Sachkreis*. 1935.

VON WARTBURG WALTHER, *FEW*. Band III (Liefg. 28) 'frisk (germ.) – fyr (aengl.)'; Register.

Zeitschrift für romanische Philologie:

Beiheft: Nr. 85. ROHLFS, GERHARD, *Le Gascon. Etudes de Philologie Pyrénéenne*. 1935.